



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	4312	17/11/2020

### OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA MEDIA ADALBERT STIFTER - REALIZZAZIONE DI UNA SALA MENSA CON PORZIONAMENTO PASTI, NUOVO CABLAGGIO DI RETE, ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO ELETTRICO E INSTALLAZIONE DEI NUOVI CORPI ILLUMINANTI - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO IN HOUSE ALLA SOCIETÀ SEAB SPA-AG PER LA FORNITURA DI UN NUOVO CONTATORE DELL'ACQUA DEL DIAMETRO DN50 - CUP I59E19000080004 - EURO 139,55 (IVA ESCLUSA)

MITTELSCHULE ADALBERT STIFTER - ERRICHTUNG EINES SAALES FÜR DEN MENSABETRIEB MIT DER PORTIONSWEISE BEREITSTELLUNG VON MAHLZEITEN, NEUE DATENVERKABELUNG, ANPASSUNG DER ELEKTROANLAGE UND INSTALLATION DER NEUEN BELEUCHTUNGSKÖRPER - GENEHMIGUNG DER IN HOUSE DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DIE GESELLSCHAFT SEAB SPA-AG FÜR DIE LIEFERUNG EINES NEUEN WASSSERZÄHLERS MIT DEM DURCHMESSER DN50 - CUP I59E19000080004- EURO 139,55 (MEHRWERTSTEUER NICHT INBEGRIFFEN)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020 - 2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 1.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 - 2021 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberaione di Giunta n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020-2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022.</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend - "HAUSHALT 2020-2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 1438 del 09.04.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione; Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1438 vom 09.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture. Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture". Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.; Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017; Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“); Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018; Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

premesso che:

con delibera di Giunta Comunale n. 686 del 25/11/2019 è stato approvato il progetto esecutivo, l'impegno della spesa e le modalità di gara, relativo ai lavori per la realizzazione di una sala mensa con porzionamento pasti, nuovo cablaggio di rete, adeguamento dell'impianto elettrico e installazione dei nuovi corpi illuminanti presso la scuola media Adalbert Stifter a Bolzano (Imp. 6033/19) ;

con determinazione dirigenziale n. 2016 del 28/05/2020 sono stati affidati i lavori di cui sopra all'IMPRESA A-NET Consorzio stabile di Appiano (BZ);

visto che per mettere in funzione la nuova mensa, per assicurare la continuità di erogazione dell'acqua al plesso scolastico, rivisti i conteggi dei consumi istantanei previsti ed il nuovo dimensionamento delle linee, si è resa necessaria la sostituzione del contatore idrico esistente del diametro DN25 con il nuovo contatore del diametro DN50;

visto che tale prestazione viene svolta unicamente dalla Società SEAB SPA-AG, in house, in quanto il Comune esercita sulla società un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi e la società realizza la parte più importante della sua attività a favore dei soci (Comune di Bolzano e Comune di Laives);

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto di quanto sopra, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto necessariamente all'individuazione dell'operatore economico SEAB SpA-AG;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Vorausgeschickt dass:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 686 vom 25/11/2019 ist das Ausführungsprojekt, Zweckbindung der Spesen und Art der Vergabe der Arbeiten für die Errichtung eines Saales für den Mensabetrieb mit der portionsweise Bereitstellung von Mahlzeiten, neue Datenverkabelung, Anpassung der Elektroanlage und Installation der neuen Beleuchtungskörper bei der Mittelschule Adalbert Stifter in Bozen, genehmigt worden (Zweckbindung 6033/19);

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2016 vom 28/05/2020 sind die oben genannten Arbeiten an das Unternehmen A-NET Konsortium aus Eppan (BZ) erteilt worden;

Um die neue Mensa in Betrieb zu nehmen und die Kontinuität der Wasserversorgung für das gesamte Schulgebäude zu gewährleisten, war es nach Überprüfung der erwarteten momentanen Verbrauchszahlen und der neuen Dimensionierung der Leitungen notwendig, den vorhandenen Wasserzähler mit dem Durchmesser DN25 durch den neuen Zähler mit dem Durchmesser DN50 zu ersetzen.

Festgestellt dass, diese Leistung ausschließlich von der Gesellschaft SEAB SPA-AG, IN HOUSE, durchgeführt wird. Die Gemeinde Bozen übt auf die Gesellschaft ein ähnliche Kontrolle aus, wie auf die eigenen Dienste. Den wichtigste Dienstanteil den die Gesellschaft verrichtet, ist zu Gunsten der Mitglieder (Gemeinde Bozen und Gemeinde Leifers).

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Nach Kenntnisnahme der oben genannten Gründen wurde gemäß Art. 8, Absatz 3 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" der Wirtschaftsteilnehmer SEAB SpA-AG zwangsläufig identifiziert;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

visto il preventivo di spesa per la fornitura relativa alla sostituzione del contatore idrico esistente del diametro DN25 con il nuovo contatore del diametro DN50, n. 2020/205 del 30/10/2020-Acqua, prot. nr. 0214780/2020 del 02/11/2020 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di Euro 139,55 oltre IVA per i motivi di cui sopra;

che l'affidamento diretto in house è conforme alle disposizioni di cui all'art. 5 e 192, del D.Lgs. n 50/2016 e ss.mm.ii;

che lo stesso affidamento non è identificato da un CIG, e quindi non è possibile affidare l'incarico tramite procedura telematica;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione della fornitura servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce "ribasso d'asta" di cui alla deliberazione n. 686 del 25/11/2019 (Imp.P. 6033/19);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Nr. 2020/205 vom 30/10/2020 für die Lieferung bezüglich des Austausches des vorhandenen Wasserzählers mit dem Durchmesser DN25 durch den neuen Zähler mit Durchmesser DN 50, Prot. Nr. 0214780/2020 vom 02/11/2020, welcher so wie aus den oben genannten Gründen für einen Gesamtbetrag von Euro 139,55 zusätzlich der MwSt. als angemessen erachtet wird;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die direkte Auftragserteilung IN HOUSE laut Art. 5 und 192 des GvD. NR. 50/2016 i.g.F. entspricht;

Nachdem bei In-House-Vergaben nach Art. 5 und 192, Absatz. 2 des GvD Nr. 50/2016 i.g.F., kein CIG-Code vergeben wird und es daher nicht möglich ist, die Vergabe auf elektronischem Wege durchzuführen;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung der Lieferung die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Gesehen dass, die obige Ausgabe mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten "Preisabschlag" so wie laut Beschluss Nr. 686 vom 25/11/2019, finanziert werden kann (Zweckbindung V. 6033/19);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**V E R F Ü G T  
DER AMTSDIREKTOR**

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la fornitura di un nuovo contatore dell'acqua diametro DN 50 per la scuola media Adalbert Stifter a Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa direttamente IN HOUSE alla società SEAB SpA-AG per l'importo complessivo di 139,55 Euro (IVA esclusa), alle condizioni dell'offerta n. 2020/205 del 30/10/2020-Acqua, prot. nr. 0214780/2020 del 02/11/2020, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in 170,25 Euro (IVA 22% compresa) l'importo complessivo per la fornitura di un nuovo contatore dell'acqua diametro DN 50;
- di approvare la spesa derivante di Euro 170,25 (IVA 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 170,25 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- die diesbezügliche Lieferung eines neuen Wasserzählers Durchmesser DN50 für die Mittelschule Adalbert-Stifter in Bozen, so wie aus den vorher dargelegten Gründen direkt IN HOUSE das Unternehmen SEAB AG für einen Gesamtbetrag von 139,55 Euro (MwSt. nicht inbegriffen) zu beauftragen, so wie laut den Bedingungen des Angebots Nr. 2020/205 vom. 30/10/2020-Wasser, Prot. Nr. 0214780/2020 vom 02/11/2020, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- den Gesamtwert für die Lieferung eines neuen Wasserzählers Durchmesser DN50 mit 170,25 Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern;
- die daraus entstehende Ausgabe von 170,25 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) zu genehmigt,
- die Gesamtausgabe 170,25 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftrags schreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
- Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodem	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	5221	04022.02.010900062	Scuola media Stifter manutenzione straordinaria - lavori	170,25

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

ededeceba403468128731943a7a7ff1cea5ed730195f20ac3ac756e71d4620f6f - 5360720 - det\_testo\_proposta\_16-11-2020\_09-12-19.doc  
d9a2f583cb485675d346f97ef1793747742f29eb80c1676b5317393f018d3807 - 5360721 - det\_Verbale\_16-11-2020\_09-13-19.doc  
63a342c97fcc004d5b9e21d0e5aab75b97e67aa84c1909ff037e64346715305d - 5360746 - allegato\_contabile\_SEAB\_Stifter.doc  
9ad9903e023cef68e1d69281551a7f8a23d448451342cb4b4ed99e5385523524 - 5360747 - Seab Spa.pdf  
4c989bfe67b4886cde6c55e1441765d2585d486a9147ad63d8ee8b548c3a0bbd - 5360904 - allegato\_contabile\_SEAB\_Stifter.pdf